



# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**  
www.unitepastorala.org

Ploan: siur Paul Campej  
E-mail: [campei.paul@rolmail.net](mailto:campei.paul@rolmail.net)

Calonia: 0474/520012  
Siur Paul: 380 7345533

Ann A 04.10.2020 - 11.10.2020 - 27. domënia ia por l'ann n. 45

## Le iudize de Di de so popul

📖 Is 5, 1–7 | Fil 4, 6–9 | Mt 21, 33–44

### Dal Vangele do San Mateo:

Te chël tëmp ti à Gejù dit ai gragn proi y ai plü vedli dl popul: <sup>33</sup>Aldide ciamò n'atra parabola: Al ê n patrun de n avèi che â fat na vigna, al l'â sigada ite, à ciavè fora na tortlara (da pestè l'üa) y à fat sò na tor. Spo àl afité ia la vigna a vignadus y s'un é jü te n'ater post. <sup>34</sup>Canch'al ê gnü le tëmp dla racoiüda, àl ortié i fané dai vignadus a se fà dè süa pert di früc. <sup>35</sup>Mo i vignadus à pochenè sü fané; un n'ài dramè adöm, n'ater ài copè, n terzo ài spedrè. <sup>36</sup>Sön chëra àl ortié d'atri fané, deplü co le pröm iade; cun chi ài fat bel avisa insciö. <sup>37</sup>Inultima ti àl ortié so fi, deach'al se ponsâ: Dan da mi fi arai bëgn respet. <sup>38</sup>Canche i vignadus l'â odü, ài dit un al ater: Chësc é l'arpadù! Inant, i le copun, ch'i arpunse so avèi. <sup>39</sup>Y ai l'â pochenè, l'â sciurè fora dla vigna y l'â copè. <sup>40</sup>Canch'al vëgn le patrun dla vigna: Cî sozedaral pa cun de te' vignadus? <sup>41</sup>Ai ti à respognü: Al i fajarà fà na burta fin a chi malandrins, y la vigna ti afitaral a d'atri vignadus, che ti darà jö i früc dal dër tëmp. <sup>42</sup>Y Gejù ti à dit: Ne n'ëise mai lit tla Scritöra: La pera, che i muradus à sciurè demez, é diventada pera da ciantun; chësc él stè le Signur che à fat, Dan da nüsc edli él sozedü chësc miraco? <sup>43</sup>Y chël, che tomarà sön chësta pera, jarà en toé; mo sön chël, che la pera toma, chël fruziarà. <sup>44</sup>Porchël ves diji: Le rëgn de Dî ves gnarà tut demez a os y ti gnarà dè a n popul, che portarà i früc che alda.



## Atlamaziun

DLA DOMËNIA

Alleluia. Alleluia. I ves à chirì  
fora y destiné ch'i portëise früt  
y che osc früt romagnes. Alleluia.

📖 Letöres dla 28. domënia ia por l'ann:  
Is 25, 6–10a | Fil 4, 12–14.19–20 | Mt 22, 1–14

**Edema liturgica dai 04.10. ai 11.10.2020**

2020	Ora	Mëssa
<b>27<sup>a</sup> DOMENIA 04.10</b> <b>DL ANN</b> <u><b>Festa dla racoiüda</b></u> <i>Festa dl Rosare</i> <i>oferta por la dlijia</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<b>Corona</b> <b>Gran Mëssa de rengraziament por la racoiüda</b>  families Sefl Rubatscher + Alfred Winkler
<b>LÖNESC 05.10</b>	<b>7.25</b>	<b>s. Mëssa</b> + Angel Schanung  <i>Corona d'otober</i>
<b>MERTESC 06.10</b>		
<b>MERCUI 07.10</b> <i>s. Maria dl Rosare</i>	<b>7.25</b>	<b>s. Mëssa di scolari</b> ++ Bino y Vittoria Turnaretscher  <i>Corona d'otober</i>
<b>JÖBIA 08.10</b>		
<b>VENDRES 09.10</b>	<b>7.25</b>	<b>s. Mëssa</b>  + Otto Rubatscher  <i>Corona d'otober</i>
<b>SABEDA 10.10</b>	<b>18.00</b>	<b>s. Mëssa prefestia</b> ++ Sepl y Notburga Moling
<b>28<sup>a</sup> DOMENIA 11.10</b> <b>DL ANN</b> <i>oferta por la dlijia</i>	<b>09.30</b> <b>10.00</b>	<b>Corona</b> <b>Gran Mëssa por la comunité</b> families Zingerle (rengraziamënt)



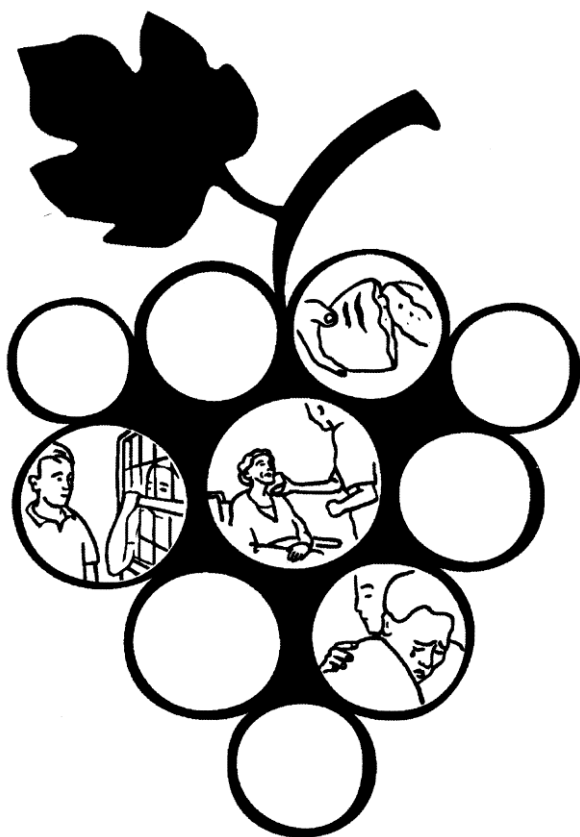
## Informaziuns y terminns

SORVIDUS – en sabeda ai 10 de otober junse dales 18.00 düc a mëssa y dedô düc al Fontanella a mangé la pizza. Gnide düc.

Tla scora mesana parificada „Maria Hueber“ tl Herz Jesu Institut a Mühlbach cun pensionat por mitans pón se scrí ite cina ai 15 de dezëmber 2020 por l’ann de scora 2021/22. Interessá dess telefoné a 0472/849727 o tó sö contat por e-mail [sekretariat@herzjesu-institut.it](mailto:sekretariat@herzjesu-institut.it)

COMUN: Les prömes trëi edemes d'otober vëgnel indô metü sö ti trëi paisc da San Martin, Lungiarü y Antermëia les bënes da sciuré ite i ciüf; al vëgn racomané che tles bënes pól ma gní sciuré ite i ciüf, nia lades, fassli, bossi, peres y d'ater.

SANITÉ – Le dotur Agreiter Dr. Edo ne sciafia en lönesc, ai 12.10.2020 nia da gni te ambulateure a Antermeia.



Porté früc:

Partí ci che nes é gnü impresté:

tëmp, scioldi, capacités.

Comprenjiun, compasciun.

Porté früc, che atri anüzëia.

Rengrazié de früc, che ne è nia mî.

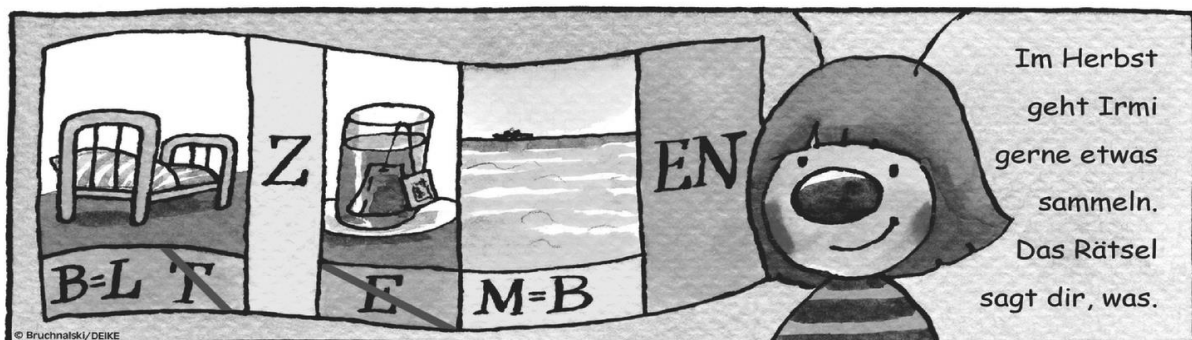
Festejé insciö la racoiöda.



Te san Francësch d'Assisi s'a la bunté y l'amur de Chël Bel Di mostré söla tera, la bunté y l'amur de Di por dötes les creatöres. Francësch ti pordica ai vici, inzartiëa le ri lu de Gubbio. Ai 29 de novëmber 1979 è san Francësch gnü detlaré da papa Jan Paul II patron dla sconanza dla natöra. L'amur de chësc Sant por döta la creaziun é ince a funz dla proklamaziun dl 4 d'otober sciöche "De mondial dla sconanza di tiers".

<b>Mësses a Rina:</b>	Dom 8.30 Dedol 19.30 Jöb 7.25 Sab 19.15 Dom 8.30
<b>Mësses a San Martin:</b>	Dom 9.30 Dedol 19.30 Jöb 7.30 Sab 18.30 Dom 9.30

	05.10 - 10.10.2020	Paul - Moritz
	11.10.2020	Denise y Nadine - Armin y Joel <u>Chizzali</u>
	10.10.2020	Marlene Erlacher
	11.10.2020	Lucia Turnaretscher



**Impressum:**

**Comunicaziuns:**

**Download:**

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza  
 cina la jöbia sëra a carlo.piazza@hotmail.com | 0474 520044 o 3803520465  
 www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it